

قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر



تنسيق وتقديم :
الدكتورة سلوى لهلاي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قضايا ودراسات في تاريخ الجزائر

تأليف وتقديم : د. سلوى طلال

192 صفحة

16 x 24 سم

© المكتبة الوطنية الجزائرية 2021.
ردمك: 978-9947-38-431-2 ISBN :
الأيذاع القانوني: شهر ماي 2021.

محفوظ
جميع الحقوق

يمنع طبع هذا الكتاب أو جزء منه بكل طرق الطبع والنقل
إلا بإذن خطي من المؤلف

دار المجدد للطباعة والنشر والتوزيع
02 نهج حفصي الطاهر (وراء الولاية) - سطيف / الجزائر
036.82.58.09 / 0540.97.40.34 / 0550.96.31.07
على الفيس بوك: دار المجدد للنشر والتوزيع
dar.moudjadid@gmail.com

فهرس الكتاب

1	تقديم الكتاب
4	أولا قانون 23 مارس 1882 المتعلق بالحالة المدنية في الجزائر
22	ثانيا: محاولات التفارب الجزائري القومي بعد الاستقلال من خلال المصادر النولسية : مقترح الكاف 1973 أنموذجا
37	ثالثا: موقف الحزب الشيوعي الجزائري من الثورة التحريرية 1962-1954
55	رابعا: إنتفاضة الثامن ماي 1945 ببلدية فج مزالة المختلطة
65	خامسا: نشاط رجال جمعية العلماء في الخارج اصالح الثورة الجزائرية من خلال تقارير فرلمسية
77	سادسا: أحداث الثامن ماي 1945 ملحمة خالدة في ذاكرة التاريخ
90	سابعا: مدينة شرشال العثمانية
115	ثامنا: المجال الشلبي في الأسطولوجرافية الموحدية
138	عاشرا: أليات استغلال العقار الفلاحي قبل صدور قانون التوجيه الفلاحي
186	الفهرس

Loi du 23 Mars 1882

Le Sénat et la chambre des députés ont adopté,

Le président de la république promulgue la loi dont la teneur suit:

اعتمد مجلس الشيوخ ومجلس النواب ،

أصدر رئيس الجمهورية القانون التالي:

Titre 1^{er}

Consultation de l'état civil des indigènes musulmans.

الفصل الأول

تشرح الحالة المدنية للأهالي الجزائريين.

Art 1^{er} - Il sera procédé à la consultation de l'état civil des indigènes musulmans de l'Algérie.

المادة 01: لا بد من التحكم في تشرح وضعية الحالة المدنية للأهالي الجزائريين.

Art 2 - Dans chaque commune et section de commune. Il sera fait préalablement par les officiers de l'état civil. Ou, à leur défaut, par un commissaire désigné à cet effet, un recensement de la population indigène musulmane.

المادة 02: في كل بلدية وكل دوار. لا بد أن يقوم ضباط الحالة المدنية أو محافظ معين لهذا الغرض بإحصاء السكان الجزائريين.

قانون 23 مارس 1882

المتعلق بالحالة المدنية في الجزائر

ترجمة الدكتور مصطفى عبيد

أستاذ التاريخ الحديث والمعاصر

قسم التاريخ، جامعة المسيلة.

لم يكن قانون 23 مارس 1882 هذا، هو الأول في قائمة القوانين الاستعمارية التي عالجت مسألة الأحوال الشخصية الجزائرية بغية ضرب هوية الشعب الجزائري والعمل على تهجين خصوصياته الإسلامية وتذويبه في بوتقة الاندماج. فقد سبق ذلك مراسيم وقوانين منذ سنة 1830، كان أبرزها وأخطرها قانون التجنيس في 14 جويلية 1865. وقانون كريميو المتضمن تجنيس اليهود في 24 أكتوبر 1870.

وتأتي هذه الترجمة من أجل وضع هذا القانون الخطير بين أيدي الطلبة والباحثين لا سيما بعد أن لاحظنا عدم استفادتهم منه وتعذر على كثير منهم الوصول إلى مصادره لا سيما فئة الطلبة.

وقد جاء نص هذا القانون في فصلين، واشتمل على 23 مادة. جاء الفصل الأول تحت عنوان: تشرح الحالة المدنية للأهالي الجزائريين وتضمن 15 مادة، بينما جاء الفصل الثاني بعنوان: عقود الحالة المدنية. وقد تم نشره بالنشرة الرسمية للحكومة العامة بالجزائر في عددها 871 سنة 1882.

وقد سبق لي أن ترجمت قانون التجنيس الصادر في 14 جويلية 1865 ونشرته في كتابي: مقالات في تاريخ الجزائر والمغرب العربي الحديث والمعاصر (ط 2017) نعبها لاستفادة الطلبة والباحثين منه.